

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ

Кафедра ОГиЕНД

**Дисциплина: Иностранный язык в сфере
юриспруденции
(английский язык)**

**Направление подготовки (специальность):
030900.62 Юриспруденция**

**Квалификация (степень) выпускника:
Бакалавр**

ЛИТЕРАТУРА

Основная:

- Шевелева С.А. **English for lawyers: учеб. пособ.** – М.: ЮНИТИ-ДАНА, 20013. – 431 с.

Дополнительная:

- Агабекян И.П. **Практический английский для юристов.** – Ростов-на-Дону: Феникс, 2005. – 416 с.
- Алимов В. В. **Юридический перевод. Практический курс. Английский язык.** – М.: Едиториал, 2007.
- Зеликман А.Я. **Английский для юристов: учебник.** – Ростов н/Д.: Феникс, 2008. – 410 с.
- Мыльцева Н.А., Жималенкова Т.М. **Универсальный справочник по грамматике англ. яз.** – М.: Глосса, 2001.

ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. БАЗЫ ДАННЫХ, ИНФОРМАЦИОННО- СПРАВОЧНЫЕ И ПОИСКОВЫЕ СИСТЕМЫ

1. Интернет-технология (регистрация и получение доступа к материалу на системе дистанционного обучения (СДО) «SUNRAV», «TEST OFFICE PRO», «MIRAPOLIS (МКС)»).
2. On-line словарь «Мультитран».
3. Электронный словарь ABBYY Lingvo-12.

Зачет:

грамматические темы

- Имя существительное
- Артикль
- Имя прилагательное. Степени сравнения прилагательных
- Числительное
- Местоимение
- Наречие
- Неличные формы глагола: герундий, инфинитив, причастие
- Синтаксис

Зачет: Лексические темы

- **The judiciaries, law officers and legal profession** (Судебные ведомства, работники правоохранительных органов, юристы)
- **Courts** (Суды)
- **Legal sources** (Источники права)
- **Criminal law** (Уголовное право)
- **The law of tort** (Деликтное право)
- **The law of person** (Право лиц)
- **Juristic persons and the crown** (Юридические лица и верховная власть)
- **The law of contract** (Договорное право)
- **Trusts** (Доверительное управление имуществом)
- **The law of property** (Имущественное право)
- **The law of succession** (Наследственное право)
- **Procedure** (Судебный процесс)

Имя существительное

Сложные существительные состоят из двух или более основ:

cost-saving – экономия расходов, экономичный

feedback – обратная связь

hands-on - практический, связанный с жизнью

Сложные существительные могут иметь в своем составе суффиксы и префиксы:

systems engineering – системное проектирование, системотехника

По своему лексическому значению существительные делятся на: собственные, которые являются индивидуальными названиями отдельных лиц, предметов или явлений. К именам существительным собственным относятся имена, фамилии, географические названия, названия книг, газет, исторических событий, а также дней недели, месяцев, праздников и т.д.

Имена собственные пишутся с заглавной буквы:
John, Moscow, the United Kingdom, Tuesday, March.

Нарицательные, представляющие собой общие названия для всех однородных предметов. Они обозначают отдельные предметы, различные вещества, признаки, действия, состояния, чувства: mission (миссия), vision (видение).

Имя существительное

Нарицательные существительные делятся на исчисляемые и неисчисляемые. Исчисляемые существительные обозначают предметы, которые можно сосчитать:

issue – вопрос, проблема, тема, задача

conference - конференция

Они употребляются как в единственном, так и во множественном числе. Исчисляемые существительные могут употребляться с количественными числительными:

structure - структура

two structures – две структуры

Неисчисляемые существительные обозначают предметы и понятия, которые счету не поддаются:

air - воздух

weather - погода

Неисчисляемые существительные не имеют формы множественного числа, не могут употребляться с количественными числительными и неопределенным артиклем.

Вместе с тем некоторые неисчисляемые существительные могут употребляться как исчисляемые. В этом случае они могут иметь форму множественного числа, но тогда их значения меняются:

iron - железо

irons - утюги; оковы

Некоторые существительные, такие как *advice* - совет, *money* - деньги и др., не имеют формы множественного числа и перед ними не употребляется неопределенный артикль.

В предложении существительные могут выполнять следующие функции:

1. Подлежащего:

The conference was very interesting.

2. Именной части сказуемого:

My brother is an engineer . Мой брат- инженер.

3. Дополнения:

а) прямого:

We have lectures, tutorials and seminars. У нас бывают лекции, практические занятия и семинары.

б) косвенного:

The teacher explained his students a new rule.

в) предложного:

The CEO left for France with his personal assistant.

4. Определения:

а) с предлогом:

He is a student of the university.

б) без предлога:

There is also a students research society at our University.

Местоимение

Местоимение – это часть речи, употребляемая в предложении вместо существительного или прилагательного, реже - наречия. Местоимение не называет лицо, признак или предмет, а лишь адресует нас к нему (уже упомянутому ранее):

The CEO asked an employee a question. **He** answered **her**.

Классификация местоимений в английском языке:

- Личные местоимения (Personal pronouns)
 - Притяжательные местоимения (Possessive pronouns)
 - Указательные местоимения (Demonstrative pronouns)
 - Возвратные местоимения (Reflexive pronouns)
 - Вопросительные местоимения (Interrogative pronouns)
 - Относительные местоимения (Relative pronouns)
 - Взаимные местоимения (Reciprocal pronouns)
 - Неопределённые и отрицательные местоимения (Indefinite and Negative pronouns)

Личные и притяжательные местоимения (Personal and Possessive Pronouns)

Число	Лицо	Личные местоимения		Притяжательные местоимения	
		Именительный падеж	Объектный падеж	Основная форма	Абсолютная форма*
<u>Ед.ч.</u>	1-е	I	me	my	mine
	2-е	you	you	your	yours
	3-е (<u>м.р.</u>)	he	him	his	his
	3-е (<u>ж.р.</u>)	she	her	her	hers
	3-е (<u>неодуш.</u>)	it	it	its	---
<u>Мн.ч.</u>	1-е	we	us	our	ours
	2-е	you	you	your	yours
	3-е	they	them	their	theirs

***Абсолютная форма** притяжательных местоимений переводится так же, как и основная, и употребляется вместо определяемого существительного во избежание повторения: This is her pen and this is mine. *Это ее ручка, а это моя.*

Возвратные местоимения (Reflexive Pronouns)

Возвратные местоимения в зависимости от числа и рода переводятся: *сам, сама, само* (единственное число), *сами, самих* (множественное число), *себя, себе* (единственное и множественное число) и т. п.

Возвратные местоимения образуются путём прибавления **-self** в единственном числе, **-selves** во множественном числе.

Пример: *I'll do it myself*- я сделаю это сам.

1). Часто возвратные местоимения употребляются с глаголами:

- **blame**- обвинять

Пример: *Don't blame yourself*- Не вини себя

- **amuse**- развлекаться, приятно проводить время

Let me introduce myself- Позволь мне представиться

2). Возвратные местоимения употребляются после предлогов

They launched the product themselves- Они приготовили пирог сами

3). Возвратные местоимения не используются после глаголов:

- **feel**- чувствовать *I feel great*- Я чувствую себя великолепно.

- **relax** - расслабляться

Please, relax!

- **behave** - вести себя, поступать, держаться

You behave like a child- Ты ведёшь себя как ребёнок

- **concentrate** - сосредоточиться

If you can concentrate you will write an excellent essay - Если ты сможешь сосредоточиться, ты напишешь отличное эссе.

Личные местоимения	Возвратные местоимения
I	myself
you	yourself/yourselfs
he	himself
she	herself
it	itself
we	ourselves
they	themselves

Указательные местоимения (Demonstrative Pronouns)

Единственное число	Множественное число
this (этот, эта, это)	these (эти)
that (тот, та, то)	those (те)
such (такой, подобный)	such (такие, подобные)
the same (тот же самый)	the same (те же самые)
It (это)	It (это)

Местоимения *this* и *these* употребляются когда мы говорим о людях или вещах, которые расположены рядом с нами: *These reports belong to me*, а также когда несколько раз упоминается одно и то же, и говорящий хочет избежать повтора: *I don't want to discuss this but I have to.* – Я не хочу это обсуждать, но я должен. Когда ситуация происходит в настоящем или в будущем, она может быть описана с помощью this/these: *We are working hard **these** days.*

Местоимения *that* и *those* употребляются, когда мы говорим о людях или вещах, расположенных далеко от нас: *I don't like this product. Give me **that** one, please*, а также когда речь идет о ситуации, имевшей место в прошлом: *We made only four kilometers **that** day.* – В тот день мы прошли только четыре километра.

Вопросительные местоимения

Данные местоимения используют для образования специальных вопросов.

К вопросительным местоимениям относятся:

Who- кто?

Whom- кого? кому?

What- что?

Which- который?

Whose- чей?

Where – где?

How – как?

When – когда?

Why – почему?

1). Местоимения **who** и **whom**:

Местоимение Who имеет 2 падежа:

- именительный падеж - who; - объективный падеж - whom

Именительный падеж употребляется в качестве подлежащего: *Who wants to be the first?*

Объективный падеж употребляется в качестве дополнения: *Whom are you waiting for?*

2). Местоимения **what** и **which**:

Местоимение *what* может использоваться со значение *какой*: *What country do you live in?*

Местоимение *which* употребляется, когда речь идёт о выборе из ограниченного числа лиц и предметов: *Which one do you like?*

- **Относительные местоимения** употребляются для связи главного предложения с придаточным.
- К относительным местоимениям относятся:
- Who- кто
- Whom- кому
- Whose- чей
- Which-который
- That- который
- **1) Местоимения who (whom).** Who используется в качестве подлежащего, а whom- в качестве дополнения: *The girl **who** worked at this plant is my friend. The girl **whom** we saw at this plant is my friend.*
- **2) Местоимения which и who.**
- Местоимение *which* употребляется с неодушевлёнными предметами и животными: *I like the product **which** I've launched.*
- Местоимение *who* употребляется с одушевлёнными именами существительными: *This is that man **who** was there.*
- **3) Местоимение whose** употребляется с одушевлёнными и неодушевлёнными именами существительными: *I saw the plane **whose** wing was broken.*
- **4) Местоимение that** употребляется с одушевлёнными и неодушевлёнными именами существительными, это местоимение может использоваться вместо местоимения *which* и *whom*:
- *The girl **that** we saw at the plant is my friend.*

К **взаимным местоимениям** относятся:

Each other- друг друга

One another- один другого

Each other относится к двум лицам или предметам: *They help each other.*

One another относится к большему количеству лиц или предметов: *My colleagues help one another.*

К определяющим относятся местоимения **all, both, neither/either, each/every, other/another.**

All (всё, все) употребляется с неисчисляемыми существительными и исчисляемыми существительными во множественном числе: *All the employees go to the meeting.* Артикль **the** и указательные местоимения ставятся после **all.**

Местоимение **all** также употребляется в качестве существительного в значении **всё**: *I know all.* **All** часто заменяется местоимением **everybody.**

All в данном случае используется во множественном числе, а **everybody** - в единственном: *All are here.*

Everybody is here. **All** часто заменяется местоимением **everything.**

All и **everything** в данном случае используются в единственном числе.

All is ok. Everything is ok.

• Определяющие местоимения

- - Местоимение **both** переводится как **оба**. В отрицательных предложениях является определением перед существительным: *Both colleagues like this product*. Местоимение **both** может заменять существительное: *I like these products. I'll take both*.
- вместо **both** используется **neither**.
- *Both planes were green.*
- - Местоимение **either/neither** относятся к двум лицам или предметам:
- **Either** –любой, тот или другой, каждый (один из двух)
- *There are two products. Take either.*
- **Neither** - ни тот, ни другой.
- *We accepted neither offer.*
- *Neither of the statements is true.*
- - Местоимения **other/another**
- **Other** – другой (иной). Используется в единственном и во множественном числе: *Give me please other books.*
- **The other** - другой (один из двух): *The car is on the other side of the street.*
- - **Another** - другой (ещё один, дополнительный). Используется только в единственном числе:
- *Give me please another book.*
- **Another** (другой). Не используется с конкретным предметом: *We'll try to do it another day.*

- - **Местоимения each/every**
- **Each-** **каждый** употребляется с ограниченным числом лиц или предметов: *Each employee wants to be promoted.*
- В сочетании с предлогом **of** заменяет существительное: *Each of us wants to be rich.*
- **Every-** **каждый, всякий** употребляется с неограниченным количеством лиц или предметов и является определением перед исчисляемыми существительными в единственном числе:
 - *I go to work every day.*
- - **Производные от местоимения every:**
- **Everything** - **всё**
 - *Everything is going to be fine.*
- **Everybody** - **все**
 - *Everybody wants to be here.*
- **Everywhere** - **езде**
 - *There are flowers everywhere.*
- Существуют конструкции:
 - **Either...or** – **или...или**: *He is either an engineer or either a personal assistant.*
 - **Neither...nor**- **ни...ни**: *Neither my boss nor I like this product.*



Неопределенные и отрицательные местоимения (Indefinite and Negative Pronouns)

- Местоимения some и any употребляются в значении некоторого количества *немного, сколько-нибудь*. Используются с неисчисляемыми именами существительными.

Some употребляется в утвердительных предложениях: *I have some cards.* Any употребляется в вопросительных и отрицательных предложениях: *Do you have any cards?*

- Местоимения no и none

Местоимение no заменяет конструкцию not... a (перед исчисляемыми существительными в единственном числе), not... any (перед неисчисляемыми существительными и перед исчисляемыми существительными во множественном числе): *I have no time.*

Местоимение none заменяет исчисляемые существительные в единственном и во множественном числе и неисчисляемые существительные: *Are there any planes in the sky? - No, there are none.*

- Производные местоимения от some/any/no:

Some	Any	No
Something (что-нибудь, что-то)	Anything (что-то, что-нибудь)	Nothing (ничего)
Somebody (кто-то, кто-нибудь)	Anybody (кто-то, кто-нибудь)	Nobody (никто)
Someone (кто-то, кто-нибудь)	Anyone (кто-то, кто-нибудь)	no one (none) (никто)
Somewhere (где-нибудь, куда-нибудь, где-то)	Anywhere (где-нибудь, куда-нибудь, где-то)	Nowhere (нигде)
Употребляются в утвердительных предложениях	Употребляются в отрицательных и вопросительных предложениях	Употребляются в отрицательных предложениях

Неопределенные и отрицательные местоимения (Indefinite and Negative Pronouns)

- Местоимения **much (many), little (few), a little (a few):**

Исчисляемые существительные	Неисчисляемые существительные
many (много)	much (много)
few (мало)	little (мало)
a few (немного)	a little (немного)

- Местоимения **little/few и a little/ a few:**

Little/few - мало, недостаточно для чего-то, несут отрицательный смысл.

A little/ a few - немного, но достаточно, несут положительный смысл.

She has a few projects – У неё несколько проектов (мало, но достаточно).

She has few projects - У неё мало проектов (мало, не достаточно).

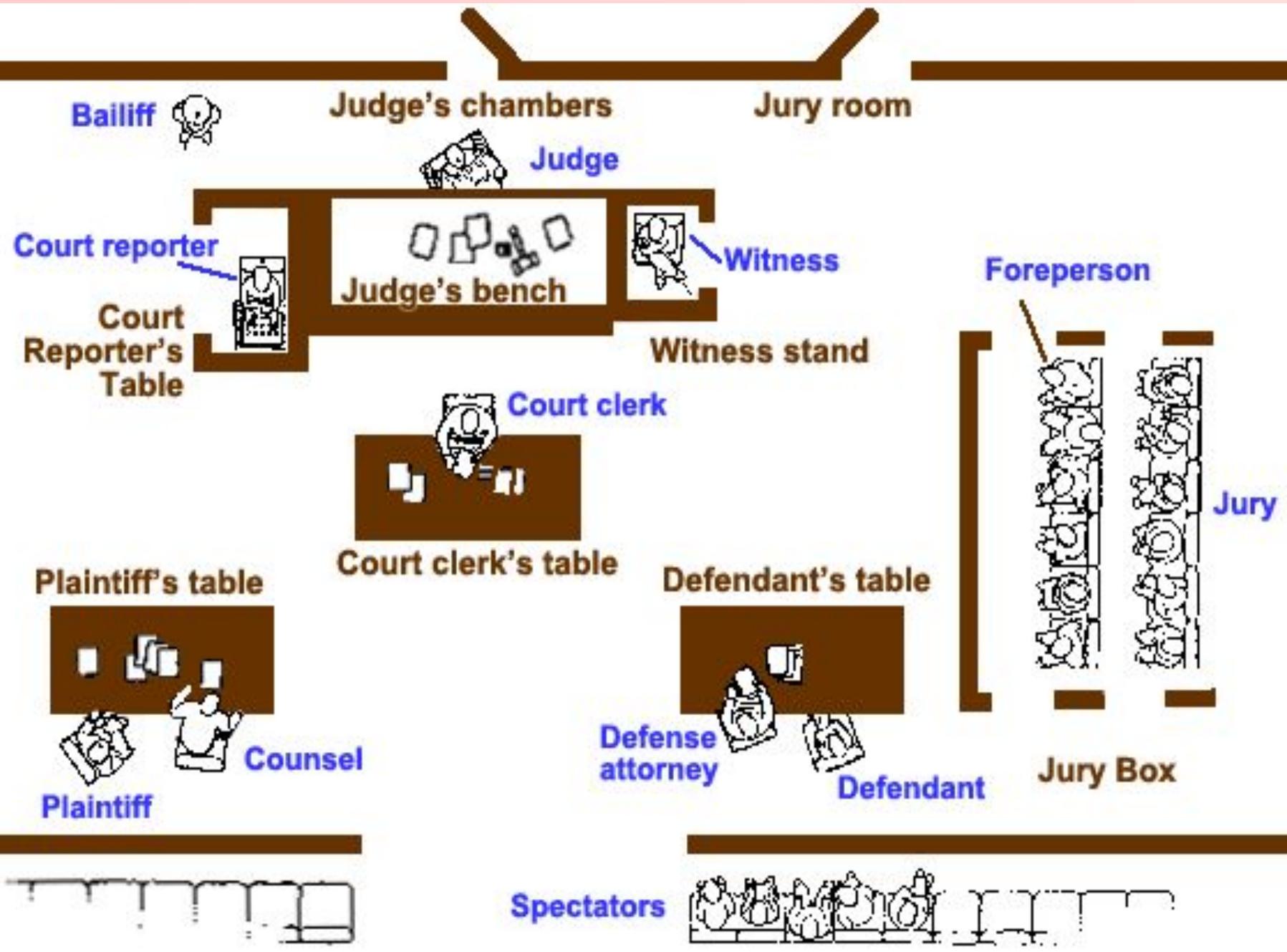
- Местоимение **one** используется, чтобы избежать повторения определяемого существительного: I like these products. I think I'll buy the red one.

Местоимение **one** употребляется в качестве местоимения-существительного для обозначения неопределенного лица в предложениях, соответствующих неопределенно-личным предложениям в русском языке: **One** never knows what his answer may be. (Никогда не знаешь, что он ответит).

Повторение грамматики. Использование количественных наречий с исчисляемыми и неисчисляемыми существительными (The Use of Quantifiers with Countable and Uncountable Nouns).

15. Прочитайте и переведите предложения. Найдите в них наречия. Сформулируйте правило употребления количественных наречий с исчисляемыми и неисчисляемыми существительными.

1. I have a lot of work.
2. There are a lot of branches of law.
3. I don't have much work at the weekend.
4. There are not many employees in this company.
5. You can afford it even if you have a little money; it's not expensive.
6. There is a little evidence in the case.
7. There are a few difficult subjects in the first year.
8. There is little evidence in the case.
9. There are few witnesses in this case.



The Judge –

судья

Court

Reporter –

Стенографис
(протоколист)

Court clerk – секретарь суда

Plaintiff – истец

Counsel – адвокат истца

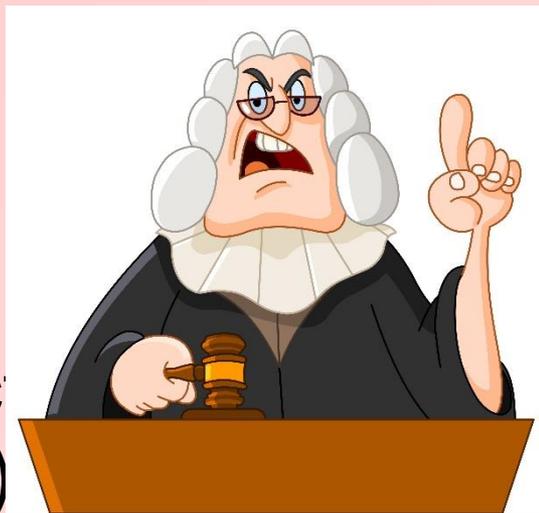
Bailiff – судебный пристав

Jury – присяжные

Foreperson – старшина
присяжных

Defense attorney – адвокат защиты

Witness - свидетель



Magistrates –
Мировой судья
Prosecution –
Обвинение
Court usher –
судебный
пристав



Key: **A** Witness **B** Magistrates **C** Clerk of the court
D Lawyers for the prosecution and the defence
E Court usher **F** Defendant **G** Others

- **Witness stand** –
- Место для дачи
- свидетельских
- показаний
- **Judge's bench** – место
- Судьи
- **Jury box** – скамья
- присяжных
- **Jury room** – совещательная комната
- присяжных
- **Dock** – скамья подсудимых
- **Public gallery** – места для публики



VOCABULARY

TYPES OF CRIME



Pickpocketing (noun)
The act of stealing things out of pockets or bags secretly.



Shoplifting (noun)
Taking something from a shop without paying for it.



Mugging (noun)
An act of attacking someone and stealing their money.



Burglary (noun)
The crime of stealing from a building.



Arson
Starting a fire in order to damage or destroy something.



Bank robbery (noun)
The crime of stealing money from a bank.

types of crime	explanation/example
petty crime	less serious crimes such as shoplifting and pickpocketing
serious crime	when the sum involved is large or the consequences more serious
violent crime	includes assault, mugging and armed robbery
white-collar crime	crimes committed by "office workers", for example fraud
organised crime	large scale crime by crime organisations such as the Mafia, for example smuggling
crime against property	includes vandalism and theft

Here are some of the sentences possible in an English court.

Sentence ***What does it mean?***

Community Service You have to do a period (eg.100 hrs) of unpaid work in hospitals/old people's homes

Fines You pay money to the court

Probation You have to stay out of trouble. Once a week you visit A "probation officer", who asks about your behavior

Suspended Prison sentence You don't go to prison immediately, eg. "a six-month sentence suspended for one year" means if you behave Well for one year, you are free. If you do something Wrong, you go to prison for six months.

Prison You go for a fixed period (ranging from a very short Period to "life."

To pass
 a law – принимать
 закон

To enforce the law
 – правопримене-
 ние

To investigate a
 crime –
 расследовать
 преступление

To arrest a suspect –
 арестовать
 подозреваемого

To punish an offender –
 наказать преступника

To pass a sentence –
 вынести приговор

To convict a criminal –
 обвинить преступника

To plead innocent/guilty –
 признавать невиновным/
 виновным

a court case – судебное
 дело

the justice system	explanations/examples
pass a law/legislate against	this is the role of government
enforce the law	an alternative phrase here is "law enforcement": this involves the courts and the police force
investigate a crime	the first step in the criminal process
arrest a suspect	before the trial he is "a suspect", during the trial he is a "defendant" and, if convicted, he is then "a criminal"
punish an offender	"offender" is another useful word for "criminal"
pass a sentence	normally this is the role of the judge. "Sentence" is also a verb/noun, so a judge may "sentence a criminal"
convict a criminal	another phrase meaning to find someone guilty and punish them. The noun "conviction" is just as common.
plead innocent/guilty	in a trial the defendant can either plead guilty or innocent
a court case/trial	This is what happens in the court. A trial is a criminal process, whereas a court case includes proceedings for civil (non-criminal) matters.

Виды наказания

.	fine	.	corporal punishment
.	capital punishment	.	house arrest
.	jail	.	suspended sentence
.	parole	0.	community service
.	imprisonment	1.	prison
.	probation	2.	prison cell

1. I know how to use _____ computer.

+ 1) a

2) these

3) an

2. Go down _____ Kingston Street and turn right into Mill Road.

1) the

2) a

+ 3) --

3. We'll go for a walk if _____ sun comes out.

1) a

2) --

+3) the

4. I spent _____ very interesting holiday in England.

1) these

+2) a

3) --

16. Jane was the only person _____ advice I asked for.

+ 1) whose

2) whom

3) which

17. The train we caught was one _____ stops at every station.

1) what

2) who

+ 3) that

18. Those are the people _____ dog chases our cat.

1) whom

2) their

+ 3) whose

19. Pauline asked me a question to _____ I had no reply.

1) what

+ 2) which

3) that

20. I don't really approve of _____ he is proposing.

+ 1) what

2) which

3) that what

• 23. _____ fire, please leave the building as quickly as possible.

• 1) In spite of the

• 2) Out of

• + 3) In case of

- 57. In both _____ and civil law legal systems, courts are the central means for dispute resolution, and it is generally understood that all persons have an ability to bring their claims before a court.
- 1) general law
- +2) common law
- 3) legislature
- 58. The place where a court sits is known as a _____.
- +1) venue
- 2) revenue
- 3) avenue
- 59. _____ courts are based upon the judicial system in France, while the _____ courts are based on the judicial system in England.
- 1) common law, civil law
- + 2) civil law, common law
- 3) jury, trial

- 5. Subjects who do not comply with laws will usually seek to avoid _____ by a LEA.
- +1) detection
- 2) capture
- 3) trial
- 6. A _____ is a form of tribunal, often a governmental institution, with the authority to adjudicate
- legal disputes between parties and carry out the administration of justice in civil, criminal, and
- administrative matters in accordance with the rule of law.
- 1) jail
- 2) jury
- + 3) court
- 7. In both _____ and civil law legal systems, courts are the central means for dispute
- resolution, and it is generally understood that all persons have an ability to bring their claims
- before a court.
- 1) general law
- +2) common law
- 3) legislature

